

CHANGES No: 2

to the TENDER DOSSIER

Supply of Vaccines and Vaccine Transport Vehicles

Publication Reference: SIHHAT/2017/SUP/INT/01/BIS

Location –Europe (non EU/Turkey)

The following clarification is made to the tender dossier

ANNEX II + III: TECHNICAL SPECIFICATIONS + TECHNICAL OFFER

Instead of (the former text):

Lot 2, Item 3.3.6:

The vaccines shall be frozen. Packaging boxes shall be placed in Styrofoam. The four faces of the Styrofoam (bottom and sides) shall be suitable for the whole and parcel size, and the top cover shall feature a joint to other parts. The Styrofoam's shall then be placed in the parcels. Cool-pack or gel etc. in the amount covering at least the top surface of the Styrofoam shall be placed in any anywhere inside the Styrofoam and it shall be closed. The cool-pack or gel placed inside the Styrofoam shall be frozen. The width of the parcels shall be 40 centimetres, height 60 centimetres, height 40 centimetres. This measurements can be at most ± 2 centimetres. On these parcels, the name and address of the product manufacturer and representative company, the name of the product, the batch number, the storage grade, the expiry date, the dose amount in the parcel, dimensions of the parcel and weight thereof shall be written.

Read (new text):

Lot 2, Item 3.3.6:

The vaccines shall be frozen. Packaging boxes shall be placed in Styrofoam. The four faces of the Styrofoam (bottom and sides) shall be suitable for the whole and parcel size, and the top cover shall feature a joint to other parts. The Styrofoam's shall then be placed in the parcels. Cool-pack or gel etc. in the amount covering at least the top surface of the Styrofoam shall be placed in any anywhere inside the Styrofoam and it shall be closed. The cool-pack or gel placed inside the Styrofoam shall be frozen. The width of the parcels shall be 40 centimetres, height 60 centimetres, height 40 centimetres. This measurements can be at most ± 20 centimetres. On these parcels, the name and address of the product manufacturer and representative company, the name of the product, the batch number, the storage grade, the expiry date, the dose amount in the parcel, dimensions of the parcel and weight thereof shall be written.

Instead of (the former text):

Lot 2, Item 3.3.7:

The parcels shall then be placed in the pallet. The pallets shall have euro pallet features (120cm \pm 2cmx80cm \pm 2cmx10-15cm). Each pallet shall have 16 parcels- The height shall not exceed 2 (two) meters including the pallet after the parcels are placed in the pallets. Parcels can exceed maximum 5 cm from the pallet.

Read (new text):

The parcels shall then be placed in the pallet. The pallets shall have euro pallet features (120cm \pm 2cmx80cm \pm 2cmx10-15cm). The height shall not exceed 2 (two) meters including the pallet after the parcels are placed in the pallets. Parcels can exceed maximum 5 cm from the pallet.

Instead of (the former text):

Lot 2, Item 4.9:

For each serial, the manufacturer shall deliver, free of charge, the cell on which the vaccine shall be controlled (Hep-2c:1 ampoule), antiserum (pool antiserum 50 ml/series for each type) and national reference vaccine (1 for both series), international reference vaccine (1 for all serials) or the vaccines to test the national vaccine calibrated in accordance with the international vaccine by the manufacturing country authority.

Read (new text):

Lot 2, Item 4.9:

For each serial, the manufacturer shall deliver, free of charge, the cell on which the vaccine shall be controlled (Hep-2c:1 ampoule), antiserum (pool antiserum 50 ml/series for each type: **4 u/ml concentration**) and national reference vaccine (1 for both series), international reference vaccine (1 for all serials) or the vaccines to test the national vaccine calibrated in accordance with the international vaccine by the manufacturing country authority.

Instead of (the former text):

Lot 6, Item 3.5:

If the packaging change will be made somewhere else, the Administration has to be notified about this situation, the interim storage place has to be licensed by Turkish Medicines and Medical Devices Agency (TMMDA-TİTCK), the product package which is cleared through customs has to be opened for first by the personnel of the Institution, and the shipping and interim warehouse heat records have to be delivered during inspection phase. DGoPH may at any time and in any day this entire process after clearance. In the event of interim storage and DGoPH permits, they have to be delivered to the main warehouse no later **than 5 (five) workdays**.

Read (new text):

Lot 6, Item 3.5:

If the packaging change will be made somewhere else, the Administration has to be notified about this situation, the interim storage place has to be licensed by Turkish Medicines and Medical Devices Agency (TMMDA-TİTCK), the product package which is cleared through customs has to be opened for first by the personnel of the Institution, and the shipping and interim warehouse heat records have to be delivered during inspection phase. DGoPH may at any time and in any day this entire process after clearance. In the event of interim storage and DGoPH permits, they have to be delivered to the main warehouse no later **than 10 (ten) workdays**.

Instead of (the former text):

Lot 8, Item 1.27, 1.42, 1.45 and 1.46

1.27 The broken and defected surfaces that shall be made suitable for the cold room door to be expanded in the specified area shall be turned original form by plastering. A barcode reading room shall be built in front of the warehouse and electrical installation shall be done. The rooms shall be painted with the existing wall coloring to make the room suitable to original form.

1.42 -In the cold room, shelves which do not prevent door entrance and made from min 25 mm pipe

1.45 The depth should be 55 cm (+/- 5 cm) and the rack foot heights shall be 180 (- / + 5) cm.

1.46 Shelve plates should be punched together in the form of zigzag and common reinforcing zigzag from the bars and the corners shall be fixed with conical plastic apparatus.

Read (new text):

Lot 8, Item 1.27, 1.42, 1.45 and 1.46

1.27 The broken and defected surfaces that shall be made suitable for the cold room door to be expanded in the specified **indoor** area shall be turned original form by plastering. A barcode reading **section** shall be **placed** in front of the warehouse and electrical installation shall be done. The rooms shall be painted with the existing wall coloring to make the room suitable to original form.

1.42 -In the cold room, shelves which do not prevent door entrance and made from min. 25 mm **rounded edge**.

1.45 The depth should be 55 cm (+/- 5 cm) and the shelve foot heights shall be 180 (- / + 5) cm. **Each shelve should be 50 kg (+/- 5) kg weight for 50 cm (+/-5) cm shelve width.**

1.46 Shelve plates should be punched together in the form of zigzag and common reinforcing zigzag from the bars and the corners shall be fixed with conical plastic apparatus. **Mounting configuration will be designed so as not to interfere with reaching shelves.**

Instead of (the former text):

Lot 8, Item 1.12

1.12 The thermal conductivity coefficient of the polyurethane which is the panel insulation material is $k = 0,022 \text{Kcal} / \text{h m}^2 \text{C}$.

Read (new text):

Lot 8, Item 1.12

1.12 The thermal conductivity coefficient of the polyurethane which is the panel insulation material is $k = \mathbf{0,022 \text{ W/ mK}}$

Instead of (the former text):

Lot 8, Item 1.20

1.20 Electrical supply voltage shall be 380 V / 50 Hz / triphased.

Read (new text):

Lot 8, Item 1.20

1.20 Electrical supply voltage shall be **min. 380 V / 50 Hz / triphased.**

Instead of (the former text):

Lot 8, Item 1.26

1.26 The sound pressure level of the outdoor unit of the cold room device should be 40dB (A) at a distance of 10m

Read (new text):

Lot 8, Item 1.26

1.26 The sound pressure level of the outdoor unit of the cold room device should be **max.40dB** (A) at a distance of 10m

Instead of (the former text):

Lot 9, Item 1.2 and 1.9

1.2 The refrigerator shall be able to cool minimum up to -22°C and heat minimum up to +26°C.

1.9 Its battery shall have a minimum capacity of 150 A.

Read (new text):

Lot 9, Item 1.2 and 1.9

1.2 **It should be Monobloc**, The refrigerator shall be able to cool minimum up to -22°C and heat minimum up to +26°C.

1.9 Its battery shall have a minimum capacity of 150 A, **It should be integrated with main part.**

Instead of (the former text):

Lot 9, Item 1.14

1.14 It shall have static cooling feature.

Read (new text):

Lot 9, Item 1.14

1.14 It shall have static **or dynamic** cooling feature.

Instead of (the former text):

Lot 10, Item 1.8

1.8 Length of loading area: Min 2800 mm.

Read (new text):

Lot 10, Item 1.8

1.8 Length of loading area: Min 2500 mm (after driver seat).

Instead of (the former text):

Lot 10, Item 1.10

1.10 Maximum load: Min 1452.

Read (new text):

Lot 10, Item 1.10

1.10 Maximum load: Min 1090.

Instead of (the former text):

Lot 10, Item 1.19

1.19 Back loading door width min. 1770 mm.

Read (new text):

Lot 10, Item 1.19

1.19 Back loading door width min. 1400 mm.

Instead of (the former text):

Lot 10, Item 1.21

1.21 Number of doors and plan: min. 4 pieces; at least 2 on the right, 1 on the left, 1 back door.

Read (new text):

Lot 10, Item 1.21

1.21 Number of doors and plan: min. 4 pieces; at least 2 on the right, 1 on the left, 1 or 2 back door.

Instead of (the former text):

Lot 10, Item 1.25

1.25 Air-condition: Driver part air condition.

Read (new text):

Lot 10, Item 1.25

1.25 Air-condition: Front and rear air condition.

APPENDIX-1 of TECHNICAL SPECIFICATIONS

Instead of (the former text):

Appendix-1 of Technical Specifications, Lot 3

The Measles, Mumps and Rubella Vaccine (MMR), 300.000 doses in 2018 November, 150.000 doses in 2019 February

Read (new text):

Appendix-1 of Technical Specifications, Lot 3

The Measles, Mumps and Rubella Vaccine (MMR), 300.000 doses in 2018 December, 150.000 doses in 2019 February

Instead of (the former text):

Appendix-1 of Technical Specifications, Lot 5

Hepatitis A Vaccine (Hep A), 450.000 doses in September 2018

Read (new text):

Appendix-1 of Technical Specifications, Lot 5

Hepatitis A Vaccine (Hep A), 450.000 doses in June 2019

Instead of (the former text):

Appendix-1 of Technical Specifications, Lot 6

The “DaPT-IPV” Vaccine, 225.000 doses in 2019 March

Read (new text):

Appendix-1 of Technical Specifications, Lot 6

The “DaPT-IPV” Vaccine, 225.000 doses in 2018 December at least 9 months expiration

CONTRACT NOTICE

Instead of (the former text):

Contract Notice, Article 16.3, Lot 8

The tenderer has delivered supplies under at most two (2) contracts with a budget of at least one-fourth (1/4) of the financial proposal of the lot being tendered in supply of vaccine storage.

Read (new text):

Contract Notice, Article 16.3, Lot 8

The tenderer has delivered supplies under at most two (2) contracts with a budget of at least one-fourth (1/4) of the financial proposal of the lot being tendered in supply of vaccine storage and/or cold room.

Instead of (the former text):

Contract Notice, Article 16.3, Lot 9

The tenderer has delivered supplies under at most two (2) contracts with a budget of at least one-fourth (1/4) of the financial proposal of the lot being tendered in supply of cooling unit.

Read (new text):

Contract Notice, Article 16.3, Lot 9

The tenderer has delivered supplies under at most two (2) contracts with a budget of at least one-fourth (1/4) of the financial proposal of the lot being tendered in supply of cooling unit and/or vaccine transport vehicles/cold chain vehicles.